

fuzindar

Leto 44

Ravne na Koroškem, december 2007

št. 12

Petrol Energetika prejela nagrado okolju prijazno podjetje 2007

Na okoljskem srečanju z naslovom Cilj najboljših je okoljska odličnost, ki so ga 21. novembra v Ljubljani pripravili časnik Finance, Agencija RS za okolje in Ekološki sklad RS, so podelili letošnje okoljske nagrade. **Nagrado okolju prijazno podjetje 2007** sta dobila Gorenje za velika podjetja in **Petrol Energetika za srednja podjetja**. Nagrajeni okoljski izdelek je turna smučka Everest podjetja Elan, za okolju prijazen postopek pa je nagrado dobilo podjetje Industrija usnja Vrhnika (IUV) za postopek izdelave organskega svinjskega usnja.

Letošnji zmagovalci se bomo skupaj z lanskimi lahko prihodnje leto potegovali za evropske okoljske nagrade, ki jih podeljuje direktorat za okolje pri Evropski komisiji. Komisija za okoljske

evropske nagrade bo tokrat v času predsedovanja Slovenije EU zasedala v Ljubljani.

Na okoljskem srečanju so med drugim spregovorili o financiranju okoljskih naložb, okoljskih vidikih in energetske učinkovitosti v podjetjih, državnem programu za trajnostno ravnanje z energijo ter satelitski tehnologiji kot novi tehnologiji za reševanje okoljskih problemov.

V družbi se že od samega začetka poslovanja zavedamo pomena naravnega okolja, zlasti potrebe po njegovem varovanju zaradi kakovosti bivanja človeka in ohranitve narave za prihodnje rodove. Zavedamo se, da je energetska



Peter Frankl, direktor Časnika Finance, je podelil okoljsko nagrado Petrolu Energetiki.

Foto: Finance.



Skupinska slika letošnjih nagrajencev. Vitomir Debeljak, predsednik uprave IUV, Matjaž Šarabon, predsednik uprave Elana, Franc Košec, član uprave za kakovost in razvoj v Gorenju, in Polona Štumpfl, vodja projekta za kakovost in ekologijo v Petrolu Energetiki.

lokalno skupnostjo in drugimi družbami si prizadevamo za sočasno izgradnjo komunalne energetske infrastrukture, s čimer optimiziramo posege v naravno okolje.

Okoljska politika Petrola Energetike pomeni osnovo za trajno izboljševanje okoljskih rezultatov, hkrati pa postavlja visoke zahteve glede izpolnjevanja okoljskih standardov v vseh poslovnih odnosih in pri izboru poslovnih partnerjev.

Petrol Energetika bo tudi v prihodnje ostala okolju prijazno podjetje.

Polona Štumpfl

dejavnost tesno povezana z varovanjem okolja, zato smo v družbi sprejeli okoljsko politiko oziroma sistem ravnanja z okoljem kot sestavni del celovitega vodenja družbe za doseganje učinkovitosti in napredka ter pridobili standarda ISO 9001 in ISO 14001, uvedli smo tudi sistem ravnanja z živili HACCP.

Za preprečevanje onesnaževanja okolja imamo v družbi vzpostavljene postopke za spremljanje ključnih parametrov svojega delovanja in z njimi povezanih vplivov na okolje (emisije v zrak in vodo, emisije hrupa, elektromagnetna sevanja, kontrola kakovosti goriv in tehnološke opreme). Rezultati nadzora služijo kot podlaga za načrtovanje novih aktivnosti ter izboljšav na področju ekologije, za pripravo okoljskih ciljev ter programa ravnanja z okoljem. V postopke odločanja na področju okolja vključujemo različne deležnike, predvsem lastnike, lokalno skupnost, poslovne partnerje in zaposlene, za kar imamo v poslovanju vzpostavljene ustrezne mehanizme.

V družbi si prizadevamo opravljati dejavnost s čim manjšimi posegi oziroma vplivi na okolje. Z

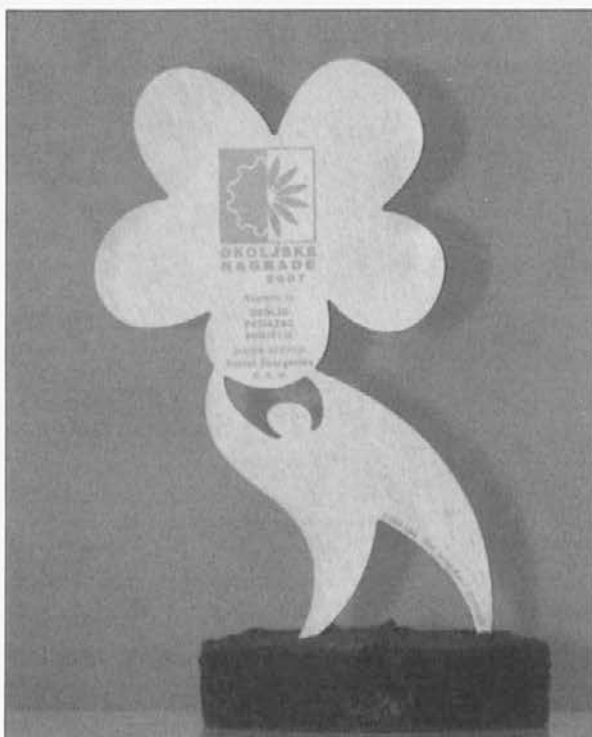


Foto: arhiv Petrola Energetike.

PETROL

Energetika

Energija med nami

V prihajajočem letu 2008
naj bo vaš korak odmeven,
vaša beseda pogumna,
vaše življenje iskreno, ustvarjalno
in polno toplih trenutkov.

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in vam želimo
vesele božične praznike ter srečno in uspešno leto 2008.

Mojca Kert Kos s sodelavci

NOVA PRIDOBITEV V PODJETJU SŽ-OPREMA RAVNE

Stružilno-rezkalni stroj, ki mu ni para v Sloveniji

V proizvodnih prostorih ravenskega podjetja Oprema je konec novembra začel obratovati novi stružilno-rezkalni center Mori Seiki NT 4250DCG, namenjen predvsem izdelovanju delov pnevmatskih kladiv.

»To je najbolj sodoben stroj te vrste v Sloveniji,« je povedal direktor **Darko Jevšnikar** in takole utemeljil nakup večfunkcijskega stroja japonskega proizvajalca Mori Seiki: »Zaradi vedno večjih stroškov materiala in energije smo prisiljeni povečevati produktivnost, da bi ostali konkurenčni na trgu.«

V podjetju so zato prepričani, da se bo naložba, katere celotna vrednost je znašala 600.000 evrov, kmalu povrnila.

Za uspešno uvedbo stroja v proizvodnjo direktor izreka pohvalo obratovodji Mirku Gorinšku, Jožetu Kordežu, Slavku Uršēju in Robertu Pergerju.

A. Č.



Foto: arhiv podjetja SŽ-Oprema Ravne.

Podjetje SŽ-Oprema Ravne je pred dobavo stroja obiskal tudi predstavnik proizvajalca: Keiichi Aoyama iz praškega predstavništva podjetja Mori Seiki (desno) v družbi direktorja Darka Jevšnikarja.



Foto: Andreja Čibron - Kodrin.

Za delo s strojem sta se usposobila Robert Perger in Slavko Uršej.

NOVINARSKA KONFERENCA

Skupina SIJ – Slovenska industrija jekla dobro posluje, tudi načrti so ambiciozni

POSLOVANJE V LETU 2007

TRŽNE RAZMERE

Jeklarski trg že nekaj let zapored doživlja nenehno rast povpraševanja in leto 2007 ne bo izjema, saj bo po ocenah poraba jekla na svetu dosegla že 1.300 milijonov ton, kar pomeni okoli 6,8-odstotno rast v primerjavi s predhodnim letom.

Positivni trendi gospodarske rasti v svetu, še posebej v azijskih državah, so močno spodbudili tržne trende na svetovnem jeklarskem trgu.

PORABA JEKLA V SVETU (V MIO. T)

Regija	2006	2007 ocena	2008 ocena
Svet	1.120,9	1.197,7	1.278,6
Svet brez Kitajske	763,5	799,6	834,8
BRIC (Brazilija, Rusija, Indija, Kitajska)	457,8	516,6	573,9
Svet brez skupine BRIC	663,1	681,1	704,7

PROIZVODNJA JEKLA V SVETU

Za leto 2008 analitiki napovedujejo še eno uspešno jeklarsko leto, sicer nekoliko nižjo stopnjo rasti v državah EU -27, kot bo zabeležena leta 2007 (1,4 %).

V jeklarskih družbah skupine SIJ bo rast proizvodnje jekla v letu 2007 večja kot v povprečju v državah EU-27 (4 %) in bo znašala 6,8 %.

KOLIČINSKI KAZALCI

V drugem polletju količinska rast prodaje nekoliko zaostaja za rastjo v prvem polletju, glavni razlog so manjša naročila nerjavnih jekel zaradi zmanjševanja zalog tako pri proizvajalcih kot tudi

trgovcih. Glavni razlog za omenjene trende pa je v spremembah cene niklja, ki se je po strmem naraščanju v prvem polletju v drugem polletju spustila na raven julija 2006.

V skupini SIJ ocenjujejo, da bodo leta 2007 proizvedli 501.947 ton odlitega jekla, s čimer bodo količino iz leta 2006 presegli za 6,8 % (povprečje v EU-27 je 4 %).

ODLITO JEKLO			
v tonah	2006	2007 ocena	07/06
ACRONI	361.926	387.925	107,2
METAL RAVNE	107.966	114.022	105,6
SKUPAJ	469.892	501.947	106,8

V primerjavi z letom 2006 se je količinska proizvodnja povečala za 7 %, količinska prodaja pa za 4,4 %.

KOLIČINSKA PRODAJA			
v tonah	2006	2007 ocena	07/06
ACRONI	296.066	308.159	104,1
METAL RAVNE	74.540	77.991	104,6
NOŽI RAVNE	1.468	1.728	117,7
SUZ	7.416	7.518	112,6
ELEKTRODE JESENICE	10.842	12.204	101,4
SKUPAJ	390.332	407.600	104,4

* vključene storitve

POSLOVNI REZULTATI**PRODAJA**

Leta 2007 bodo aktivne družbe skupine predvidoma dosegle vrednost prodaje **678,2 mio. evrov**, kar pomeni 25-odstotno rast na leto 2006, od tega bo **460,6 mio. evrov** ali 68 % prodaje namenjeno v izvoz.

VREDNOSTNA PRODAJA			
v 000 EUR	2006	Ocena 2007	07/06
ACRONI	363.047	468.759	129
METAL RAVNE	141.664	164.011	116
NOŽI RAVNE	13.625	16.223	119
SUZ	6.821	6.953	102
ELEKTRODE JESENICE	16.132	19.963	124
ZIP center	2.220	2.316	104
SKUPAJ	543.509	678.225	125

DOBIČEK

REZULTATI POSLOVANJA – AKTIVNE DRUŽBE				
v 000 EUR	2005	2006	Ocena 2007	Indeks
dobiček pred davki	43.277	28.370	65.774	231,8
čisti dobiček	35.032	22.199	49.828	224,0
delež v prihodkih	7,5 %	4,1 %	7,3 %	179,9
dodana vrednost v evrih/zap.	36.382	37.442	49.900	133,3
povp. število zaposlenih	2.999	3.027	3.221	106,1

Čisti poslovni izid bo za leto 2007 po ocenah dosegel 49,8 mio. evrov in presega doseženega v letu 2006 za 124 %.

KAZALCI POSLOVANJA

DODANA VREDNOST NA ZAPOSLENEGA				
v EUR	2005	2006	Ocena 2007	07/06
ACRONI	38.761	43.783	61.897	141
METAL RAVNE	44.429	38.544	44.282	115
NOŽI RAVNE	25.442	26.958	32.418	120
ELEKTRODE JESENICE	22.182	24.347	28.458	117
SUZ JESENICE	15.977	17.235	16.591	96
ZIP CENTER	13.907	15.943	16.380	103
PROIZVODNE DRUŽBE	37.213	38.222	52.500	137
AKTIVNE DRUŽBE	36.382	37.442	49.900	133

INVESTICIJE V LETU 2007

ODLIVI ZA INVESTICIJE V LETU 2007	
	V EUR
ACRONI	33.688.888
METAL RAVNE	28.044.184
NOŽI RAVNE	736.162
ELEKTRODE JESENICE	3.042.656
SKUPAJ	65.511.890

PLAN POSLOVANJA V LETU 2008 IN 2009**GLAVNI PARAMETRI POSLOVANJA JEDRNIH DRUŽB**

NAČRTOVANI FIZIČNI KAZALCI 2007–2009 V C				
JEDRNE DRUŽBE	2006	2007 ocena	2008	2009
Odlito jeklo (t)	469.892	501.947	545.986	502.188
Blagovna proizvodnja (t)	385.306	412.596	449.477	430.435
Količinska prodaja (t)	382.916	399.809	449.554	430.535

PLAČILA ZA INVESTICIJE V LETU 2008 IN 2009			
v EUR	2008	2009	SKUPAJ
ACRONI	46.515.231	50.954.592	97.469.823
METAL RAVNE	55.377.256	27.581.000	82.958.256
NOŽI RAVNE	1.795.880	830.400	2.626.280
ELEKTRODE JESENICE	1.779.000	940.000	2.719.000
SKUPAJ	105.467.367	80.305.992	185.773.359

- Ekološki projekt – modernizacija v Hladni valjarni, 1,284 mio. € in 0,500 mio. € (2 projekta)
- Mehanska linija za rezanje debele pločevine, 3,630 mio. €
- Plazma rezalec debela pločevina, 1,500 mio. €
- Drever peč za površinsko obdelavo: 0,801 mio. in Drever rekonstrukcija: 0,512 mio. €

METAL RAVNE**Večje investicije v predračunski vrednosti:**

- Nova kovačnica težkih odkovkov: v višini 6,97 mio. €
- Posodobitev jeklarne: vrednost investicije je 10,663 mio. €
- Prenova valjarne – modernizacija: 1,200 mio. €
- Prenova valjarne gredic: 8,981 mio. €

ACRONI JESENICE**Večje investicije v predračunski vrednosti:**

- Podaljšanje hale vložka – povečanje skladišča Jeklarne: investicija je osnova za nadaljnje obratovanje Jeklarne na kakovostnejšem logističnem nivoju; vrednost investicije je 13,4 mio. €
- CCM-tehnologija v Jeklarni, menjava z novimi VAI segmenti, vrednost je 25,7 mio. €
- Projekt hladilne vode v Jeklarni, vrednost je 0,420 mio. €
- Košara za tehtanje jeklenega odpadka, 0,550 mio. €
- Redukcija hladilne vode v Vroči valjarni, 0,891 mio. €
- Nadzor podajalca slabov za odpravljanje rotiranja med procesom: vrednost projekta je 0,953 mio. €
- Transport DPL – povečanje kakovosti in proizvodnje vroče valjane debele pločevine, skupna vrednost je 17,1 mio. €
- Druga faza CCM-projekta – podajalec slabov, 6,00 mio. €

NOŽI RAVNE**Večje investicije v predračunski vrednosti:**

- Projekt nožev za kovinsko industrijo, 1,254 mio. €
- Projekt nožev za grafično industrijo in procesiranje; 1,029 mio. €
- Dobava opreme, informacijski sistem, logistika: 0,662 mio. €

ELEKTRODE JESENICE**Večje investicije v predračunski vrednosti:**

- Prenova in razširitev proizvodnje varilnih žic: 0,850 mio. €
- Prenova proizvodnje oplaščenih elektrod: 1,00 mio. €

USPOSABLJANJE V METALU RAVNE

Kako pogasiti požar?

Zaposleni v Metalu Ravne, ki delajo v upravni zgradbi Metala Ravne, so 6. novembra obnovili znanje oziroma spretnosti gašenja začetnega požara. **Vinko Salčnik** iz Koroškega gasilskega zavoda jim je pojasnil in demonstriral, kako pravilno ravnati z gasilnimi aparati na prah in z aparati s CO₂, potem pa so se v rokovalju z njimi preizkusili tudi nekateri udeleženci usposabljanja. Usposobljenost za gašenje začetnega požara je zelo pomembna, saj lahko reši premoženje in življenja.



Usposabljanje za gašenje – najprej teorija, potem praktični preizkus.

A. Č.



Poklicni gasilec Vinko Salčnik priporoča, da imamo gasilni aparat tudi v avtu, čeprav ni obvezen.



Začetni požar je mogoče s pravilnim pristopom uspešno pogasiti.

Vse fotografije: Andreja Čibron - Kodrin.

Intervencije PGE Koroškega gasilskega zavoda v novembru

Na ZGO-ju: 8. 11. 2007 so poklicni gasilci po vklopu javljavnika pregledali kemijski laboratorij, 9. 11. 2007 so bili opozorjeni, da iz silosa v podjetju Dobrodel močno uhaja dušik, 9. 11. 2007 so sodelovali pri delovni nesreči v valjarni, 14. 11. 2007 so sodelovali pri delovni nesreči v valjarni, 21. 11. 2007 so sodelovali pri nudenju prve pomoči obolelemu delavcu Sistemske tehnike.

Druga pomoč in intervencije poklicnih gasilcev: 4. 11. 2007 pri zagonu tovornega vozila tujega državljanca, 7. 11. 2007 so z detektorjem plina pregledali prostore vrtca v Dravogradu, 12. 11. 2007 pri prometni nesreči na Koroški cesti na Ravnah na Koroškem, 14. 11. 2007 pri prometni nesreči na Poleni, 19. 11. 2007 so gasili osebno vozilo na parkirišču pred občinsko zgradbo, 19. 11. 2007 pri prometni nesreči na Dobrijah na Ravnah na Koroškem, 21. 11. 2007 so pregledali prevrnjen avtomobil in okolico v Starem trgu, 25. 11. 2007 so sodelovali pri preprečitvi samomora v Partizanski ulici na Ravnah na Koroškem.

Direktor: Roman Lupuh, dipl. org.-men.

PLANINSKI VODNIKI SO ZBOROVALI

Na pohodih letos 840 udeležencev

Planinski vodniki, delujoči v skupini SIJ – Slovenska industrija jekla, so se 27. oktobra na Bledu zbrali na rednem letnem srečanju, kjer so analizirali letošnje delo in načrtali cilje za prihodnost.

O letošnjih pohodih je izčrpno poročal **Franci Telcer**. Prvi pohod, na Dovško Babo, so 2. junija organizirali Jeseničani (Društvo inženirjev in tehnikov), drugega pa 23. junija planinski vodniki iz Štor, ki so izbrali Lisco. V organizaciji IMT-jevcev in nekdanjih tovilovcev je 25. avgusta potekal vzpon na Blegoš, Ravenčani pa so pohodnike 1. septembra popeljali na Veliko planino. Živi tudi tradicionalni zimski pohod IMT-ja v spomin na umrlega planinskega vodnika Bineta Rozmana.

Letos so planinski vodniki SIJ-a (na pohodih jih je sodelovalo od 18 do 33, pridružili pa so se jim še gorski reševalci postaj Prevalje in Jesenice-Mojstrana) v planine popeljali 840 pohodnikov (38 več kot lani), skupno število pohodnikov na vseh doseganjih pohodih pa se je približalo okrogli številki (38.988).

»Ob pregledu našega planinskega pohodništva lahko z mirno vestjo ugotovimo, da svoje poslanstvo, ki smo ga prevzeli pred leti, opravljamo zadovoljivo, vztrajno in dokaj uspešno. Premagali smo mnoge ovire, spremljane z viharji, spet širimo idejo pohodništva s pomočjo nekaterih vrlih in trdnih mož,« je dejal starosta planinskih vodnikov in



Utrinka s pohoda na Dovško Babo

Foto: Jože Apat.



Foto: Jože Apat.

se za zavzeto delo zahvalil Tonetu Kelblu in Alojzu Buhu ter vsem, ki pomagajo pri organizaciji pohodov.

A. Č.

ŠTEVILO POHODNIKOV NA LETOŠNJIH IZLETIH

UDELEŽENCI	113. POHOD	114. POHOD	115. POHOD	116. POHOD	ZIMSKI POHOD	SKUPAJ
JESENICE	103	52	63	94		312
RAVNE	63	41	45	90		239
ŠTORE	44	48	42	49		183
TOVIL	6	4	12	6		28
VERIGA	4		3	6		13
KROPA	5		4	4		13
IMT		1	3	3		7
					45	45
SKUPAJ	225	146	172	252	45	840

ŠPORT NA KOROŠKEM V NOVEMBRU

PLAVANJE. Med slovenskimi plavalci, ki so 10. novembra nastopili na mitingu v Gradcu, je bil najbolj uspešen Kranjčan Emil Tahirovič, saj je bil najboljši plavalec mitinga v seštevku vseh rezultatov. Skupaj so slovenski plavalci med 550 udeleženci iz petih držav osvojili devet prvih mest. Uspešno je nastopila tudi skupina plavalcev in plavalk ravenskega kluba. V absolutni kategoriji je Vita Sonjak osvojila tretji mesti na 100 prsno in 200 mešano. Dobre uvrstitve so si priplavali tudi Fužinarjevi kadeti in kadinje. Najboljša je bila Mojca Sagmeister, ki je osvojila dve prvi in dve drugi mesti. Z drugim mestom se je lahko Mojca pohvalila tudi v seštevku dveh najboljših rezultatov. Poleg nje so se na zmagovalne stopničke povzpelle še: Nastja Kompan, Jera Majerič, Urška Verdinek in Karin Oto.

V mestu ob Savinji je 17. in 18. novembra potekal 22. mednarodni miting za pokal mesta Celja. V konkurenci 30 klubov iz petih držav so imeniten uspeh dosegli plavalci in plavalke Fužinarja. Osvojili so ekipno 1. mesto pred Merit Triglavom iz Kranja in Dubravo Zagreb. V posamičnih nastopih je med članicami Sonjakova zmagala na 200 mešano in bila še dvakrat druga. Gabrijela Golob je osvojila absolutno drugo in tretje mesto v hrbtnem slogu, Tjaša Oder pa je bila druga na 400 mešano. V isti disciplini je med člani zmago slavil Martin Paradiž. Med kadeti in mladinci so se zmage veselili: Tjaša Oder, Martin Paradiž, Rok Sagmeister, Tamara Miler, Jera Majerič, Staš Slabe in Žiga Oto. Na zmagovalni oder so se poleg omenjenih povzpeli še: Toni Pori, Alan Godec, Mojca Škratek, Petra Studenčnik, Sašo Herga in Aron Horvath. Med posamezniki je bil v seštevku treh rezultatov v kategoriji kadetov najboljši Sagmeister.

Slovenska 20-članska kadetska reprezentanca, v kateri je nastopilo tudi šest plavalcev in plavalk Fužinarja, je zadnji vikend v novembru nastopila na mnogoboju v Romuniji. Slovenija se je uvrstila med sedmimi reprezentancami na 3. mesto, za Madžarsko in Poljsko. Prvo ime naše ekipe je bila 13-letna Fužinarjeva plavalca Tjaša Oder, ki je na 800 prosto kar za sedem sekund popravila državni kadetski rekord. Poleg tega je Odrova zmagala še na 400 metrov mešano in pomagala še do državnega rekorda štafeti 4 x 200 prosto. V tej štafeti ji je družbo delala tudi Tamara Miler, ki se je izkazala še v štafeti 4 x 100 mešano, katere se je z novim državnim rekordom uvrstila na 3. mesto. Tudi štafeta deklic 4 x 100 mešano je plavala rekordno, tako da se je na zmagovalne stopničke povzpela tudi Mojca Škratek. Rekordno sta svoj nastop opravili tudi štafeti kadetov na 100 in 200 prosto, v katerih je bil najboljši Ravenčan Rok Sagmeister. Do ekipnega tretjega mesta sta slovenski izbrani vrsti pripomogla še Fužinarjeva plavalca Teja Peši in Aron Horvath.

V Kranju se je 24. novembra odvijal mednarodni miting za 24. Špelin in Vesnin memorial. Med več kot 600 plavalci in plavalkami je nastopilo tudi enajst Fužinarjevih tekmovalk. Peterica, in sicer: Nika Sonjak dvakrat ter Mojca Sagmeister, Nika Golob, Karin Oto in Gaja Natlačen so na mitingu zmagale. Na zmagovalne stopničke so se uvrščale še Nuša Dretnik, Jera Majerič in Nuša Erjavec.

Od 29. 11. do 2. 12. se je v Kranju odvijalo odprto državno člansko prvenstvo, na katerem so plavalci in plavalke Fužinarja osvojili skupno 17 posamičnih medalj in pet medalj v nastopih štafet. Med najboljši tri so se v absolutni kategoriji uvrščali: Gabrijela Golob, Vita Sonjak, Tjaša Oder, Tamara Miler, Rok Sagmeister, Toni Pori in Martin Paradiž. Odrova je postavila nova državna rekorda za 25-metrške bazene: na 800 prosto za kadinje in 1500 prosto za kadinje in mladinke.

Na Miklavževem mitingu v Ljubljani sta se med deklicami izkazali Mojca Sagmeister, ki je trikrat zmagala in bila enkrat druga, ter Karin Oto, ki je osvojila eno prvo in eno drugo mesto. Sagmeisterova je dosegla tudi najboljši rezultat mitinga med okoli 500 dečki in deklicami.

NAMIZNI TENIS. V Preserju se je 11. novembra odvijal 1. odprti turnir za člane in članice do 21. leta starosti. Podobno kot na predhodnem mladinskem turnirju v Izoli sta zmagala Dominik Škraban iz Keme Puconci in igralka Fužinarja Inter diskonta Manca Fajmut. Ravenčanka je v odločilnem dvoboju

gladko s 4 : 0 ugnala Melito Verhnjak z Mute. V polfinalu sta obstala Jure Škurnik iz Preventa Radlje in Velenjčanka Ivana Zera. V Logatcu je 2. decembra potekal 1. TOP 8 turnir za mladince in mladinke. Najboljša sta bila Matic Slodej z Mute in Kristina Fatorič iz Izole, ki je v finalu ugnala prvo favoritinjo Manco Fajmut. V 3. skupini je zmagala igralka ravenskega kluba Katja Šapek.

8. decembra se je končal prvi del prvenstva v najvišji državni ligi in igralke Fužinarja Inter diskonta so z maksimalnimi devetimi zmagami osvojile jesenski naslov. Odločilne so bile zmage nad štirikratnimi prvakinja igralkami Iskre v Vrtojbi ter doma proti ljubljanskima ekipama Kajuhu Slovanu in Iliriji. Za ravenski klub so v jesenskem delu nastopale: Asya Kasabova, Manca Fajmut, Natalija Lužar in Katja Šapek.

MALI NOGOMET. Končan je jesenski del prvenstva v obeh ligah na območju občin Mežiške doline. V A-ligi so na čelu lestvice nogometaši Prodajalne David Havane s 27. točkami, pred ekipo Picerija Škufca (20) in RCM Špedicijo (18). V B-ligi so jesenski prvaki postali nogometaši Ruda bara, ki so zbrali 18 točk. Drugi so Demokrati Ravne (15) in tretja ekipa Autosa (10).

Tradicionalnega pokalnega turnirja, ki je potekal 25. novembra v dvorani na Prevaljah, se je udeležilo vseh 18 ekip, ki so nastopale v ligah A in B. Zmagovalci so postali nogometaši RCM Špedicije, ki so v finalu premagali ekipo Picerije Škufca s 7 : 3 in Triglav vzajemni skladi z 2 : 1. V tekmi za 2. mesto so nogometaši Picerije Škufca ugnali ekipo Triglava s 6 : 3.

KEGLJANJE. S tekmami 9. kroga se je 24. novembra končal prvi del prvenstva v slovenskih ligah, kjer je nastopilo sedem koroških ekip. V najvišji 1. A ligi so kegljači Interokna Dravograd jesenski del končali na sedmem, kegljačice Korotana pa na devetem, predzadnjem mestu. V 1. B-ligi je moška ekipa Korotana uvrščena na 5. mesto, šesti mesti sta zasedli moška in ženska vrsta Slovenj Gradca. Kegljačice Fužinarja Petrola Energetike so prvi del prvenstva v 2. ligi končale na čelu lestvice, prav tako kegljači ravenskega kluba, ki vodijo v 3. ligi vzvod.

ŠPORTNO PLEZANJE. V Kranju je 24. in 25. novembra potekala zaključna tekma evropske mladinske serije. Med 214 plezalci in plezalkami iz 24 držav je nastopila 27-članska slovenska reprezentanca, med njimi tudi trije Korošci. Slovenjgradčana Britovšek in Tamše sta izpadla že v kvalifikacijah v kategoriji mladincev, Ravenčan Ciril Vezonik se je prebil med osmerico najboljših med kadeti in v finalu osvojil 7. mesto. V skupnem seštevku vseh letošnjih nastopov je osvojil 11. mesto.

LOKOSTRELSTVO. V novembru so lokostrelci dravograjskega društva nastopili na treh tekmovanjih. V dvorani v Kopru sta zmagala Rok Mori med mlajšimi dečki in Ivan Mori med veterani. Med člani je bil Marko Jamnik tretji, Alojz Podričnik pa peti.

Tekma Alpe-Adria je bila 18. novembra v avstrijskem Beljaku. Prva mesta sta osvojila Žiga Duler med mlajšimi dečki in Ivan Mori med veterani. Rok Mori je bil med dečki drugi, Gašper Cehner med kadeti in Marko Jamnik med člani sta si pristreljala četrta mesta. Tretja tekma za slovenski pokal je bila 25. novembra v dvorani v Novem mestu. Uroš Knežar je zmagal med kadeti. Druga mesta sta osvojila Duler med mlajšimi dečki in Mori med veterani. Tretja sta bila Rok Mori med mlajšimi dečki in Darja Klemenčič med mladinkami.

ŠAH. Na devetem turnirju odprtega koroškega prvenstva v pospešenem šahu je v Slovenj Gradcu med 22 igralci zmagal član Fužinarja Hapra Marko Vrečič s šestimi točkami. Drugo mesto je s pol točke zaostanka zasedel Velenjčan Milan Matko. Na naslednja mesta so se uvrstili: Jernej Špalir iz Slovenj Gradca, Zdravko Burjak iz Črne, oba s petimi točkami, ter Slovenjgradčan Gregor Šmon, ki je zbral 4,5 točke. Pred zadnjim, desetim turnirjem je v vodstvu Slovenjgradčan Branko Špalir pred Vrečičem in Burjakom.

Končani sta prvenstvi v drugi in tretji ligi vzvod. Šahisti Mute, za katere je največ točk dosegel Ravenčan Danilo Peruš, so v drugi ligi osvojili 3. mesto, medtem ko so šahisti Črne prvenstvo končali na 10. mestu in iz lige izpadli. Zmagovalci druge lige so postali šahisti Impola iz Slovenske Bistrice. V tretji ligi so bili najboljši šahisti Hoč. Odlično 3. mesto je pripadlo ekipi Slovenj Gradca, v kateri sta se izkazala oba Jerneja – Špalir in Repas. Šahovski klub Fužinar Hapra je tekmovanje končal na 13. mestu, čeprav je imel izjemen izkupiček Marko Vrečič, ki je v devetih dvobojih zmagal kar osemkrat. Dravograjčani so bili 15., Splavar Brezno 17., zadnje 23. mesto pa je pripadlo ekipi Muta mladi.

KADROVSKA GIBANJA V OKTOBRU

Konec oktobra 2007 je v ravenskem delu skupine SIJ – Slovenska industrija jekla, d. d., delalo 1.446 zaposlenih. V zasebnih in drugih podjetjih, ki so nastala iz Železarne Ravne ter so vključena v to rubriko, je bilo 31. 10. 2007 zaposlenih 1.088 oseb.

DRUŽBA	ŠTEVILO ZAPOSLENIH 31. 10. 2007
METAL RAVNE	974
SERPA	154
STO	2
NOŽI RAVNE	199
ZIP CENTER	117
PETROL ENERGETIKA	134
RAVNE	95
STORE	39
STYRIA VZMETI	231
TRANSKOR	47
T. K. RAVNE	2
KOROŠKI GASILSKI ZAVOD	14
SLOREST (prej Eurest)	29
SISTEMSKA TEHNIKA	273
STROJI	138
ÅKERS VALJI	87
SŽ-OPREMA RAVNE	133

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

V ravenskih družbah skupine SIJ – Slovenska industrija jekla so oktobra sklenili 23 delovnih razmerij: 10 v Metalu Ravne (za določen čas), 11 v Nožih Ravne (5 za določen in 6 za nedoločen čas), 1 v Serpi za določen čas ter 1 v ZIP centru (za nedoločen čas).

Poročilo iz drugih družb: v Sistemski tehniki, Transkorju in Petrolu Energetiki (OE Store) so sklenili po 1 pogodbo za določen čas, v Styrii Vzmeteh 4, v Strojih 3, v Slorestu, SŽ-Opremi Ravne in Åkers valjih pa po 2.

Prekinitev delovnega razmerja

Do sprememb v skupini SIJ – Slovenska industrija jekla na Ravnah je oktobra prišlo v Nožih Ravne (7-krat potek delovnega razmerja za določen čas, 2-krat sporazumna prekinitve in 1-krat redna odpoved delavca), v Metalu Ravne (poročajo o petih sporazumnih prekinitvah pogodbe), v ZIP centru (zabeležili so sporazumno razveljavitev pogodbe) in Serpi (1 sporazumna prekinitve).

Oktobrsko dogajanje v drugih družbah: Dvakrat je bilo prenehanje delovnega razmerja zabeleženo v Sistemski tehniki (potek zaposlitve za določen čas), podjetje Styria Vzmeti je sporazumno zapustil sodelavec, štirim pa je tam potekla pogodba za določen čas. Iz Sloresta sta sporazumno odšla dva sodelavca, v Strojih pa so trem delavcem potekle pogodbe za določen čas. Iz SŽ-Opreme Ravne poročajo o sporazumni prekinitvi delovnega razmerja in o poteku pogodbe za določen čas.

Po podatkih Smeri, d. o. o., in kadrovskega oddelka podjetij povzela A. Č.

IN MEMORIAM Danilo Tratnik



Največja in najdražja bolečina je trpljenje in če trpiš molče, da nihče ne ve, da nihče ne sluti, da nihče ne občuti, da nosiš neskončno gorje.

V rosnih letih, star komaj sedemnajst let, se je Danilo zaposlil v Železarni Ravne kot valjavec na Blumingu. Njegova vsestranskost je bila hitro opažena, zato so mu bila zaupana najrazličnejša dela in opravila, od valjavca in kontrolorja do voznika najzahtevnejših tehnoloških žerjavov. Danilo je delo opravljal vestno in marljivo. Sodelavci smo ga spoštovali, saj nikoli ni vsiljeval svojega mnenja, njegove besede so bile mirne in premišljene. Kar nekako smo se navadili na njegovo mirnost, včasih skoraj neopaznost. Kakor je tiho in mirno živel, prav tako je odšel od nas.

Njegova smrt ne sme iti mimo nas neopazno, tiho. Naj nas spomni, da so vrednote: dom, družina, prijateljstvo in sorodniki vredne, da nas ohranjajo pri življenju, čeprav so trenutki še tako težki. Moramo se naučiti pogovarjati, razumeti in pomagati vsem, ki so trenutno v stiski. Kajti jutri smo lahko mi tisti, ki bomo potrebovali pomoč. Življenje je predragoceno, enkratno z vsemi svojimi lepotami in težavami, nikoli nimamo pravice, da ga zavržemo in s tem prizadenemo svoje najbližje.

Naj nam bo v opomin, da smo dolžni pomagati, razumeti in se odrekati vseh svojih ozkih interesov. Očitki ne pomagajo, pogledati moramo naprej, začeti živeti lepše in prijaznejše.

Kaj je prav? Kaj je narobe?

Intimno te odgovore zelo dobro poznamo, živimo tako, kot nam pravijo.

Ni na nas, da sodimo, usoda vedno hodi svojo pot, pot, ki je včasih ne vidimo, ne poznamo in ne razumemo.

Danilov odhod pušča med nami praznino, ki jo bomo težko nadoknadili.

Milan Škafar in sodelavci Valjarne gredic

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, bice in prabice **IVANKE ŠTIFTER**, roj. 2. maja 1919, iz Libelič, se želimo zahvaliti vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, za vsak stisk roke, za ustne in pisne besede sožalja ter za darovane sveče in cvetje. Iskrena hvala njenemu osebnemu zdravniku dr. Hebru, zdravniškemu osebju Splošne bolnišnice Slovenj Gradec, g. župniku za opravljeni obred in sveto mašo, pogrebem, sodelavcem Petrola Energetike, d. o. o, Viktoriji Kos za poslovljne besede in Darku Kobovcu za odigrano Tišino. Še enkrat hvala vsem!

Žalujoči vsi njeni

JEZIKOVNI KOTIČEK

Malo ali nizko, skupaj ali narazen?

Legirana jekla so tista, pri katerih imajo odločilen vpliv na lastnosti jekla legirni elementi.

Jekla so tako lahko **malolegirana** oziroma **močnolegirana**, ne pa nizko ali visoko legirana. Zmešnjava je zato, pojasnjuje dr. Jože Gasperič, ki je tudi tokrat pomagal tretji jezikovne orehe, ker nekateri prevajajo ta dva izraza iz nemščine: niedriglegiert, hochlegiert.

Elektroobložno peč nekateri pišejo kot eno besedo, drugi pa s presledkom. Kaj je pravilno? Pravi zapis je **elektroobložna peč**. Elektroobložna se torej piše skupaj.

Še nekaj nasvetov, ki jih je nanizal dr. Gašperič, za podobne primere: Če imate pridevnik in samostalnik ter želite iz obojega narediti pridevnik, potem se piše skupaj.

Zgledi:

(pridevnik + samostalnik) → (sestavljene pridevnik)
 znanstvena raziskava → znanstvenoraziskovalni
 (postopek)
 srednja šola → srednješolski (učbenik)
 Slovenj Gradec → slovenjgraški, Slovenjgradčan
 (prebivalec)
 električni ali elektro oblok, tudi elektrooblok →
 elektroobložna (peč)

Če pa sta dva samostalnika ali dva pridevnika, ki pomenita vsak nekaj svojega, potem se skupni pridevnik piše s stičnim vezajem (ki pomeni "in").

Zgledi:

raziskava in razvoj → raziskovalno-razvojna
 dejavnost (ker nimamo "raziskovalnega razvoja")
 gospodarstvo in politika → gospodarsko-politične
 razmere
 angleški in slovenski → angleško-slovenski slovar
 črn in bel → črno-bela fotografija
 Ljutomer in Ormož → Ljutomersko-Ormoške
 gorice (= Ljutomerske gorice in Ormoške gorice)
 Breznik in Ramovš → Breznik-Ramovšev pravopis

A. Č.



Informativni fužinar, št. 12, december 2007. Glasilo družbe, nastalih iz Železarne Ravne. ISSN: C500-0572.
 Založnik: Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem.
 Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron - Kodrin, lektor Miran Kodrin, prof.
 Tel.: (02) 870 6441. Faks: (02) 82 23 013. Elektronski naslov: Andreja.Cibron@metalaravne.com.
 Prelom in tisk: ZIP center, d. o. o., Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem. Naklada: 1.950 izvodov.
 Objavljenih prispevkov ni dovoljeno kakorkoli ponatisniti brez pisnega dovoljenja uredništva.

*Prijetne praznike in
vse dobro v novem letu*

vam želi urednica.

LISTNICA UREDNIŠTVA

Bralcem Informativnega fužinarja iz podjetij Metal Ravne, Noži Ravne in ZIP center sporočam, da je decembrska številka tudi zadnja, ki so jo prejeli, saj so podjetja odpovedala pogodbo.

Urednica

**NAGRADNA KRIŽANKA
št. 140**

Nagradna križanka št. 139; rešitev vodoravno: BAKTERIOLOG, OSVOBOJENJE, KIA, BAR, NN, AMD, CAR, MI, LARSEN, MUCA, AVTO, ARAL, NAT, IVKOV, AP, ANKARAN, PARASOLI, OI, ARO, KTM, SRK, KAMNI, AROMA, ATAL, RADAR.
Žreb je odločil, da majici, darilo Metala Ravne, prejmeta DOMINIK LAZNIK (Metal Ravne) in KARMEN JAKOPIN (Sistemska tehnika), kuhinjski nož (darilo Nožev Ravne) pa dobi DARJA KRIVOGRAD (Stroji). ČESTITAMO!

Nagradna križanka št. 140: Rešitev križanke pošljite (po interni pošti) do vključno 3. 1. 2008 na naslov: FUŽINAR RAVNE, d. o. o., Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem. Zaradi znižane naklade glasila sprejemamo tudi rešitve fotokopirane križanke. V žrebanju lahko sodeluje vsakdo, a le z eno rešitvijo. Rešitev križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji številki.

Žreb bo med reševalce tokratne križanke razdelil tri nagrade, ki jih poklanja podjetje SŽ-Oprema Ravne, d. o. o.: majico, brezrokavnik in jopo iz termoflisa.

NAGRADNA KRIŽANI

VP 261/2007 a

658(497 12)(085 3)



3012219

COBISS o

				IF	PRIPE- TLJAH	JEKLU				
				DRAGO PUĐGAR			CITROE- NOV AVTO			
			ORANJE				GEOMET. POJEM KUBANSKI MINISTER, RAUL			
			VRSTA OPICE							
			ORGAN VIDA					IMPRESJE	OBRAT ZA PREDELA- VO OLJA	
			ZDRAVKO IVANC							
									GERMAN- SKI OREL	
							POD			
	DRUŽBENA POZICIJA	REKA V ITALIJI	KOROŠKI AFORIST BRUMEN FINSKI SKLADATELJ				MESTO V EGIPTU			
SLOVANSKI KNEZ			M		DRŽAVA V AZIJI		D			
					100 M ²					
NAJBOLJ RAZŠIRJENA RASTLINA			A		KONEC MOLITVE	NAJVEČI BABILON- SKI BOG	A			
ŽEPNA DRŽAVA NA MEJI FRANCIJA- ŠPANIJA			D			SPOKOJNO STANJE IVAN ČURIN	M		IVI KOROŠEC	
FRANCO- SKO IME			E		PEVKA ŽNIDARIČ 2. RIMSKI PAPEŽ		A	NIKELU VDRTIHA		
IKO	PRISLOV KRAJA	TORBA IZ TELEČ. VSNJA VODNA ŽIVAL	T				N			
PUTIKA			O			MEDMET SMEHA 9. IN 2. ČRKA	H	ANA NOČ	RADIJ	
OKROŽJE			J		SLO. ALPINIST TOMAŽ		U			
KRAJ PRI OPATJI			A		POLJEDEL- SKO ORODJE		R			

Žreb bo med reševalce tokratne križanke razdelil tri nagrade, ki jih poklanja podjetje SŽ-Oprema Ravne, d. o. o.: majico, brezrokavnik in jopo iz termoflisa.

IME IN PRIIMEK:.....

PODJETJE (OBRAT/ODDELEK) OZ. NASLOV: